

## WEB UPDATES – TACTICAL CAMPAIGN AGAINST TORTURE

<b>Name/Team</b>	Edurne Rubio/ TCT ext. 5515
<b>Date</b>	25/09/2006
<b>Section</b>	Features
<b>AIDOC</b>	ASA 33/037/2006

### Title

Se busca: Personas sospechosas de pertenencia a Al Qaeda. 5.000 dólares de recompensa.

### Summary for torture homepage

Más del 85 por ciento de las personas recluidas en la base de la bahía de Guantánamo fueron detenidas por la Alianza del Norte afgana y en Pakistán en una época en que se pagaban recompensas de hasta 5.000 dólares por cada "terrorista" que se entregase a Estados Unidos.

Familiares, abogados y activistas se reunirán en Islamabad, Pakistán (del 29 al 31 de septiembre), para informar y promover la acción contra el creciente uso por parte de Pakistán de la detención arbitraria, la detención secreta y la tortura, y por el hecho de que los tribunales paquistaníes no ofrezcan protección.

### Feature

El camino hacia Guantánamo empieza en Pakistán.

Más del 85 por ciento de las personas recluidas de forma ilegal en el centro de detención estadounidense en Cuba fueron detenidas por la Alianza del Norte afgana y en Pakistán en una época en que se pagaban recompensas de hasta 5.000 dólares por cada presunto terrorista no identificado que se entregase a Estados Unidos.

Los cazadores de recompensas –entre ellos agentes de policía y residentes de la comunidad– se aprovecharon de esta práctica habitual que facilitaba la detención ilegal y las desapariciones forzadas, algo que prácticamente se desconocía en Pakistán antes de la "guerra contra el terror" liderada por Estados Unidos. Los tribunales paquistaníes no han ofrecido protección.

Cientos de ciudadanos y ciudadanas paquistaníes y de nacionalidad extranjera han sido aprehendidos en operaciones de detención masiva en Pakistán desde 2001; muchas de estas personas fueron "vendidas" a Estados Unidos como "terroristas" basándose simplemente en la palabra de su captor, y cientos fueron trasladadas a la Bahía de Guantánamo, a la base aérea de Bagram o a centros de detención secreta administrados por Estados Unidos.

Desde entonces, han quedado en libertad sin cargos unas 300 de las personas que permanecían detenidas en la Bahía de Guantánamo. De muchos detenidos sigue sin saberse nada y se desconoce su suerte y su paradero. Corren el riesgo de ser torturados y "entregados".

Entre las víctimas se encuentran presuntos terroristas –hombres, mujeres y menores–, periodistas que informaron sobre la "guerra contra el terror" y personal médico que al parecer dispensó cuidados médicos a los presuntos terroristas.

Familiares, abogados y otros activistas se reunirán en Islamabad, Pakistán (del 29 al 31 de septiembre) para intercambiar información y promover la acción contra los abusos cometidos

por Pakistán en la “guerra contra el terror”. El gobierno de Pakistán es responsable directo del destino de un gran número de personas detenidas en Guantánamo y de la “desaparición” de otras muchas, así como del sufrimiento de sus seres queridos.

El gobierno paquistaní debe crear un registro central de detenidos y publicar listas periódicas de todos los lugares de detención identificados y reconocidos para que, en el futuro, nadie pueda ser objeto de encarcelamientos secretos ni corra peligro de sufrir tortura y otros malos tratos.

La reunión, presidida por la Comisión de Derechos Humanos de Pakistán y Amnistía Internacional, será un primer paso para que los políticos, los medios de comunicación y la sociedad civil de Pakistán adopte una postura firme y obligue al gobierno a rendir cuentas por los abusos cometidos.

Tú también puedes hacer que las cosas cambien. Haz correr la voz.

#### Enlaces

*El camino a Guantánamo empieza aquí* [informe resumido + comunicado de prensa]

**Hoja informativa sobre las desapariciones forzadas**

<http://web.amnesty.org/library/index/es/ACT400132005>

**Video clip de la entrevista realizada a Moazzam Begg** [el enlace sólo estará disponible después de la rueda de prensa]

#### Imágenes:



Pervez Musharraf, presidente de Pakistán, y George W. Bush, presidente de Estados Unidos. La Casa Blanca, Washington, 22 de septiembre de 2006.